

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



JEGYZŐKÖNYV

**Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2022. május 23. (hétfő) napján 09:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 3. nyilvános rendes ülésén**

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselő
Távol maradt: Berkeczné Juskiewicz Romana elnök-helyettes
Meghívottak: dr. Urbán Kristóf jogi referens

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselő javasolja a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Sziva Wanda
Elfogadja a jelölést.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel Sziva Wanda nemzetiségi önkormányzati képviselő jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Sziva Wanda személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 62/2022.(V.23.) szám alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 62/2022.(V.23.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Berkeczné Juskiewicz Romana személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Nagyné Trzcinska Renata elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontját, és szavazásra bocsátja a napirendi pont elfogadását az alábbiak szerint:

- 1. Javaslat a Lengyelországi gyerektábor támogatására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat megemlékezés „W óra” című rendezvényről**

- Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
3. **Javaslat Augusztus 20-i ünnepség szervezéséről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
 4. **Javaslat II. világháború kitörésének 83. évfordulójának alkalmából tartandó megemlékezésről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
 5. **Javaslat a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi szakmai beszámolójának elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
 6. **Javaslat Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetési zárszámadásának elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett 63/2022.(V.23.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 63/2022.(V.23.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 3. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a Lengyelországi gyerektábor támogatására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
2. **Javaslat megemlékezés „W óra” című rendezvényről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
3. **Javaslat Augusztus 20-i ünnepség szervezéséről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
4. **Javaslat II. világháború kitörésének 83. évfordulójának alkalmából tartandó megemlékezésről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
5. **Javaslat a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi szakmai beszámolójának elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
6. **Javaslat Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetési zárszámadásának elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pont tárgyalását.

1. Napirendi pont

Javaslat a Lengyelországi gyerektábor támogatására

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 64/2022.(V.23.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 64/2022.(V.23.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. támogatja a Szent Domonkos Rend Magyar Tartományfőnöksége által szervezett lengyelországi gyerektábort, mely 2022. június 19 – június 27. napja között kerül megrendezésre. A tábor helyszíne Lengyelország, Władysławowo, Ośrodek Wypoczynkowy PALEO, ul. Wyzwolenia 86, 84-120 Władysławowo
2. A táboroztatáson 25 gyerek 14 éves korig részt vesz lengyel nemzetiségű gyermek, ahol a lengyel anyanyelvet gyakorolják, valamint nép- és képzőművészeti foglalkozásokon, egyházi jellegű foglalkozásokban vesznek részt, kirándulnak.
A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 50.000 Ft erejéig hozzájárul a tábor működésének költségeihez (vasúti jegyek oda – vissza Budapest – Varsó – Gdynia és helyi közlekedés) útvonalon.
3. Pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.
4. felkéri az elnököt a Támogatási szerződés megkötésére és aláírására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. augusztus 31.

2. Napirendi pont

Javaslat megemlékezés „W óra” című rendezvényről

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 65/2022.(V.23.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 65/2022.(V.23.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz 2020. augusztus 1-én, a „W óra”, vagyis az 1944-es Varsói Felkelés áldozatainak, és a II. világháború idején Magyarországon elesett lengyel pilóták emlékére a solymári brit katonai temetőben tartandó megemlékezésen. A részvétel pénzügyi fedezetet nem igényel.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. augusztus 01.

3. Napirendi pont

Javaslat Augusztus 20-i ünnepség szervezéséről

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 66/2022.(V.23.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 66/2022.(V.23.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy augusztus 20-
a alkalmából ünnepséget szervez a józsefvárosi nemzetiségi irodában állófogadással
köszönti a vendégeit. Az állófogadás költségeire, reprezentáció céljára 50.000 Ft

keretösszeget határoz meg. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül elektronikus meghívó formájában. Pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. szeptember 30.

4. Napirendi pont

Javaslat II. világháború kitörésének 83. évfordulójának alkalmából tartandó megemlékezésről

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 67/2022.(V.23.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 67/2022.(V.23.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. megemlékezést tart 2022. második félévben a II. világháború Lengyelországban történő kitörésének 83. évfordulójának alkalmából a józsefvárosi nemzetiségi irodában. A témához kapcsolódó történelmi film vetítésével, beszélgetéssel és állófogadással köszönti a vendégeit. A rendezvényen történő állófogadás költségeire bruttó 50.000 Ft keretösszeget, a rendezvényre asztaldíszként virágvásárlásra 6.000 Ft keretösszeget fordít.**
- 2. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül az internetes meghívó formában.**
- 3. forrása a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. szeptember 30.

5. Napirendi pont

Javaslat a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi szakmai beszámolójának elfogadásáról

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 68/2022.(V.23.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 68/2022.(V.23.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja és tudomásul veszi a 2021. évi szakmai beszámolóját.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. május 31.

6. Napirendi pont

Javaslat Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetési zárszámadásának elfogadásáról

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő, 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 69/2022.(V.23.) számú határozatát:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 69/2022.(V.23.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 12/2021. (III.10.) JLÖ számú határozatával elfogadott 2021. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát az alábbiak szerint hagyja jóvá:
 2. Bevétel: 4.588.808 Ft
 - Kiadás: 2.826.626 Ft
 - Maradvány: 1.762.182 Ft
3. a 2021. évi költségvetés
 - a) bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. sz. melléklet
 - b) bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
 - c) kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
 - d) kiadásait és bevételeit kormányzati funkciók szerinti bontásban a 4. sz. melléklet
 - e) pénzeszközeinek változását az 5. sz. melléklet
 - f) vagyonkimutatását a 6. sz. melléklet
 - g) maradványát a 7. sz. melléklet
 - h) a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. szerinti kimutatást a saját bevételekről és az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségeinek 2021-2024. évre várható összegét a 8.sz. melléklet szerint hagyja jóvá.
4. 2021. évben az Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nem keletkeztek.
5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. május 31.

Nagyné Trzcinska Renata elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést órákor 09: 20 órákor bezárja.

.....
Sonia Hamda

jegyzőkönyv-hitelesítő

Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina



.....
Nagyné Trzcinska Renata

elnök

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



Jelenléti ív

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
**3. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2022. május 23. (hétfő) 09:00 órakor**

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Berkeczné Juszkiewicz Romana

.....

3. Sziva Wanda

Sziva Wanda

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Urbán Krstóf

Urbán Krstóf

Németh Edina

Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2022. május 23. napján megtartott 3. rendes képviselő-testületi ülés
1. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Lengyelországi gyerektábor támogatására
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Szent Domonkos Rend Magyar Tartományfőnöksége a 2022. június 19 – június 27- ig kerül megrendezésre. A tábor helyszíne Lengyelország, Władysławowo, Paleo központ szervez, 14 éves korú gyerekek számára. A tábor helyszíne Lengyelország, Władysławowo, Ośrodek Wypoczynkowy PALEO, ul. Wyzwolenia 86, 84-120 Władysławowo

A táboroztatáson 25 lengyel nemzetiségű gyerek vesz részt, ahol a lengyel anyanyelvet gyakorolják, valamint nép- és képzőművészeti foglalkozásokon, egyházi jellegű foglalkozásokban vesznek részt, kirándulnak.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 50.000 Ft erejéig hozzájárul a tábor működésének költségeihez (vasúti jegyek oda – vissza Budapest – Varsó – Gdynia és helyi közlekedés) útvonalon.

Pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja

Javaslom a Tisztelt Képviselő testületnek, hogy a tábor költségeihez támogatási szerződés keretében járuljunk hozzá 50.000 Ft-tal. Pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat/2022. (V.23.) számú határozata
Lengyelországi gyerektábor támogatására

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. támogatja a Szent Domonkos Rend Magyar Tartományfőnöksége által szervezett lengyelországi gyerektábort, mely 2022. június 19 – június 27. napja között kerül megrendezésre. A tábor helyszíne Lengyelország, Władysławowo, Ośrodek Wypoczynkowy PALEO, ul. Wyzwolenia 86, 84-120 Władysławowo**
- 2. A táboroztatáson 25 gyerek 14 éves korig részt vesz lengyel nemzetiségű gyermek, ahol a lengyel anyanyelvet gyakorolják, valamint nép- és képzőművészeti foglalkozásokon, egyházi jellegű foglalkozásokban vesznek részt, kirándulnak.**

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 50.000 Ft erejéig hozzájárul a tábor működésének költségeihez (vasúti jegyek oda – vissza Budapest – Varsó – Gdynia és helyi közlekedés) útvonalon.

3. Pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.
4. felkéri az elnököt a Támogatási szerződés megkötésére és aláírására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. augusztus 31.

Budapest, 2022. május ...



Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök

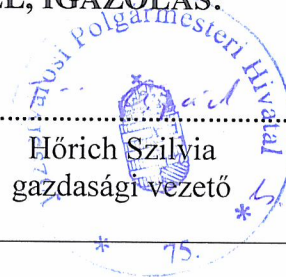
ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2022. május *16.*



.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *[Signature]*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2022. május 23. napján megtartott 3. rendes képviselő-testületi ülés
2. napirendi pontja

Cím: Javaslat megemlékezés „W óra” című rendezvényről
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2022. augusztus 1-én a „W óra” azaz, az 1944-es Varsói felkelés áldozatainak és a II. Világháború idején elesett lengyel pilóták emlékének tiszteletére megemlékezés lesz a solymári brit katonai temetőben.

Mint ismeretes, augusztus 1.-jén 17 órakor Lengyelország szerte megszólalnak a szirénák és az ország megáll egy percre, tiszteletet leróni, emlékezni. Ezen a napon tört ki ugyanis 1944-ben a máig sok kérdést felvető, megosztó, de leginkább tragikusnak nevezhető varsói felkelés. Egyes adatok szerint 65 ezer lengyel hazafi vesztette életét. Minden lengyel kötelessége a megemlékezés. Ezért önkormányzatunk is rész vesz a magyarországi megemlékezésen, mely pénzügyi fedezetet nem igényel.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat/2022. (V.23.) számú határozata
megemlékezés „W óra” című rendezvényről

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz 2020. augusztus 1-én, a „W óra”, vagyis az 1944-es Varsói Felkelés áldozatainak, és a II. világháború idején Magyarországon elesett lengyel pilóták emlékére a solymári brit katonai temetőben tartandó megemlékezésen. A részvétel pénzügyi fedezetet nem igényel.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. augusztus 01.

Budapest, 2022. május ...



Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2022. május 10.


Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2022. május 23. napján megtartott 3. rendes képviselő-testületi ülés
3. napirendi pontja

Cím: Javaslat Augusztus 20-i ünnepség szervezéséről
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat „Augusztus 20.” - a keresztény magyar államalapítás, illetve Szent István király, és a kenyér ünnepe - alkalmából az idei évben is saját ünnepség keretében rója le tiszteletét a magyar állam legrégebbi nemzeti ünnepe alkalmából.

Javaslom, hogy a józsefvárosi nemzetiségi irodában tartsunk nyílt megemlékezést, ahol állófogadással köszöntsük a vendégeinket.

A rendezvényen történő állófogadás költségeire reprezentáció címén 50.000 Ft keretösszeg erejéig kötelezettségvállalást javaslok az önkormányzat részéről. Pénzügyi fedezetét a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül elektronikus meghívó formájában.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat...../2022. (V.23.) számú határozata
Augusztus 20-i ünnepség szervezéséről

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy augusztus 20-a alkalmából ünnepséget szervez a józsefvárosi nemzetiségi irodában állófogadással köszönti a vendégeit. Az állófogadás költségeire, reprezentáció céljára 50.000 Ft keretösszeget határoz meg. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül elektronikus

meghívó formájában. Pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. szeptember 30.

Budapest, 2022. május ...


Nagyné Trzcinska Renata elnök



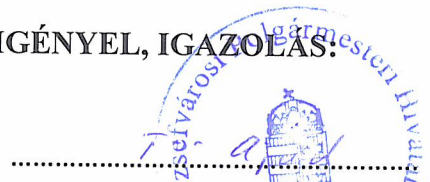
ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS.

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2022. május 16.


Hórich Szilvia
gazdasági vezető



JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2022. május 23. napján megtartott 3. rendes képviselő-testületi ülés
4. napirendi pontja

Cím: Javaslat II. világháború kitörésének 83. évfordulójának alkalmából tartandó megemlékezésről

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a hagyományainkhoz méltóan, szeptember hónapban az idén is emlékezzünk meg a II. világháború Lengyelországban történő kitörésének 83. évfordulójának alkalmából. A második világháború az emberiség történetének eddigi legnagyobb és legtöbb halálos áldozattal járó fegyveres konfliktusa volt. Számunkra – lengyelek számára – azért is különösen tragikus az 1939. szeptember 1-i kezdet, mert a Lengyelország elleni német támadáshoz köthető.

A nyilvános megemlékezés helyszínéül a józsefvárosi nemzetiségi irodát javaslom azzal, hogy a témához kapcsolódó történelmi film vetítésével, beszélgetéssel és – az ilyenkor nemzeti hagyományként sárgaborsólevest is felkínáló - állófogadással köszöntsük a vendégeinket.

Javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy a rendezvényen történő állófogadás reprezentációs költségeire bruttó 50.000 Ft keretösszeget határozzunk meg, valamint asztaldíszként virág vásárlásra 6.000 Ft-ot fordítsunk. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül az internetes meghívó formában.

A pénzügyi fedezetet a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat/2022. (V.23.) számú határozata
II. világháború kitörésének 83. évfordulójának alkalmából tartandó megemlékezésről

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. megemlékezést tart 2022. második félévben a II. világháború Lengyelországban történő kitörésének 83. évfordulójának alkalmából a józsefvárosi nemzetiségi irodában. A témához kapcsolódó történelmi film vetítésével, beszélgetéssel és állófogadással köszönti a vendégeit. A rendezvényen történő állófogadás költségeire bruttó 50.000 Ft keretösszeget, a rendezvényre asztaldíszként virágvásárlásra 6.000 Ft keretösszeget fordít.**
- 2. A nyílt rendezvény meghirdetésre kerül az internetes meghívó formában.**

3. forrása a 2021. évi központi feladatalapú támogatás biztosítja.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. szeptember 30.

Budapest, 2022. május ...



Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - Ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.

Budapest, 2022. május 16.



Hörich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *[Signature]*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS
1082 Budapest, Baross u. 63-67.



Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2022. május 23. napján megtartott 3. rendes képviselő-testületi ülés
5. napirendi pontja

Cím: Javaslat a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi szakmai beszámolójának elfogadásáról

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata elnök (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 87. §-a értelmében a vagyonról és a költségvetés végrehajtásáról az éves költségvetési beszámolók alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon, az év utolsó napján érvényes szervezeti, besorolási rendnek megfelelő zárszámadást kell készíteni az Áht. 91. § (1)-(3) bekezdéseiben előírtaknak megfelelően. Ezen jogszabályi kötelezettségen túl az önkormányzat elkészítette a 2021. évi tevékenységéről szóló szakmai beszámolóját is.

Szakmai beszámoló

Aláírási címpéldány költsége

21/2021. (III.10.) számú határozat alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat hivatali kapu ügyintézéshez szükséges közjegyzői aláírási címpéldány és másolathitelesítés költsége került kifizetésre.

Taxi költség

7/2021. (III.10.) számú és a 106/2021.(XII.17.) számú határozat szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselő testülete megemlékezéseket, rendezvényeket tartott a nemzetiségi irodában lengyel nemzetiségű kerületi lakosok és szimpatizánsok részvételével. A feldolgozott ételek, italok taxival történő szállítása rendezvényre (augusztus 20-a ünnepség Világjáró előadás Karácsonyi ünnepség, II. Világháború megemlékezés, Nemzetközi Eucharisztikus Kongresszus keretében a Czestochowai Fekete Madonna (Czarna Madonna) kép szállítás).

Tiszteletdíjak

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a Képviselő-testület tagjai részére (3 fő) tiszteletdíjat állapított meg 18/2021. (III.10.) számú, 36/2021.(VI.22.) számú, határozat szerint 2 hónap a 108/2021.(XII.17.) határozat szerint 1 hónap vonatkozásában.

Telefonköltségek

6/2021.(II.01.),84/2021.(X.26.), 23/2022. (II.28.) számú, 16/2021.(III.10.), 110/2021.(XII.17.), 24/2022. (II.28.) számú határozat alapján a Józsefvárosi Lengyel

Önkormányzat képviselő-testület részére nemzetiségi közügyek zavartalan ellátása érdekében 2021. január 1-től – 2021. december 31-ig napjái mobiltelefon költségtérítés került kifizetésre.

2018. évben Képviselő-testület tagja részére mobiltelefon költségtérítés illetve 2 hónapra tiszteletdíj került kifizetésre.

Koszorúzás

25/2021. (III.10.) számú határozat szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat képviselő-testülete 2021. március 12-én részt vett Mészáros Wanda végső búcsúztatásán, temetésén.

Bem József születésének 227. évfordulója

15/2021. (III.10.) sz. határozata szerint 2021. március 14. napján a Bem József szobornál az önkormányzat elnöke és képviselője koszorút helyezett el Bem József születésének 227. évfordulója alkalmából.

12/2021.(III.10.) számú határozat alapján banki számlavezetés díja került kifizetésre.

Könyvtár-bérlet

19/2021. (III.10.) határozat szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a lengyel történelmi, művészeti, szépirodalmi könyvek kölcsönzése, hagyományok feltárása, ápolása érdekében 12 hónapos könyvtár-bérlet vásárolt a Képviselő – testület számára.

Lengyelország Zászló Ünnepe, Lengyel Alkotmány Ünnepe

30/2021. (V.28.) számú és a 89/2021.(X.26.) számú határozat szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a május 02-i „Lengyelország Zászló Ünnepe” alkalmából, valamint május 03-i „Lengyel Alkotmány Ünnepe” alkalmából a nemzetiségi irodában ünnepséget szervezett 2021. június 11-én.

Lengyel- magyar imakörút józsefvárosi állomása

Az országos Imakörút jegyében 2021. június 16-án Eucharisztikus Kongresszus keretében a Czestochowai Fekete Madonna (Czarna Madonna) Józsefvárosi állomásához érkezett. A 32/2021. (VI.03.) számú 20/2021. (III.10.) számú határozat alapján az Jézus Szíve templomban az ünnepi szentmise után lengyel Imakörút jegyében közös ima került megtartásra lengyel és magyar nyelven.

Lengyel Anyák napja

31/2021.(V.28.) és a 89/2021.(X.26.) számú határozat alapján Lengyel Anyák napi ünnepséget szervezett 2021. július 15-én, lengyel nemzetiségű kerületi lakosok és szimpatizánsok számára a nemzetiségi irodában. A rendezvényen zenével, állófogadással, beszélgetéssel és anyák napi versekkel köszöntötték az édesanyákat.

II. világháború lengyel diákjai nyomában Magyarországon

82/2021.(X.26.) számú és a 42/2021.(VII.08.) számú határozat értelmében egynapos utazást szervezett 2021. július 20-án a Fischl Ház Múzeum meghívására Balatonboglárra. A program fő célja az 1939. – 1944. között működő, egykori balatonboglári lengyel gimnázium és líceum látogatása és emléktáblák koszorúzása volt.

Lengyelországi gyerektábor támogatása

61/2021.(IX.02.), 44/2021.(VII.08.) számú határozatok alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat támogatta a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete

által szervezett lengyelországi gyerektábort, mely 2021. augusztus 1.-8. napja között Lengyelország, Szczawnica Pieniny hegység került megrendezésre.

Augusztus 20-i ünnepség

45/2021.(VII.08.) számú határozat szerint Augusztus 20-a alkalmából 2021. augusztus 17-én ünnepséget szervezett a Józsefvárosi nemzetiségi irodában a lengyel nemzetiségű kerületi lakosok és szimpatizánsok számára, ahol állófogadással köszöntötte a vendégeit.

Esztergomi Keresztény Múzeum Magyarország leggazdagabb egyházi gyűjteménye

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 83/2021.(X.26.) és a 62/2021.(IX.02.) számú továbbá 46/2021.(VII.08.) számú határozat értelmében Esztergomi Keresztény Múzeum és Magyar Nemzeti Múzeum - Vármúzeum látogatására került sor 2021. augusztus 25.-én. Az esztergomi Keresztény Múzeum Magyarország leggazdagabb egyházi gyűjteménye, mely több évszázad európai és magyarországi emlékeit őrzi. A nyílt rendezvény meghirdetésre került elektronikus meghívó formájában.

Megemlékezés a II. világháború kitörésének 82. évfordulójának alkalmából

54/2021.(IX.02.) számú 89/2021.(X.26.) számú határozat értelmében a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat megemlékezést tartott 2021. szeptember 15-én a II. világháború Lengyelországban történő kitörésének 82. évfordulójának alkalmából a józsefvárosi nemzetiségi irodában.

2021. évi közmeghallgatás

89/2021.(X.26.) számú és az 53/2021.(IX.02.) számú határozata alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. szeptember 15-én megtartotta közmeghallgatását.

Lengyel emlékek nyomában Pécssett

A 68/2021.(X.04.) számú és a 98/2021.(XI.22.) továbbá a 104/2021.(XII.17.) számú határozat értelmében 2021. október 12-én „Lengyel emlékek nyomában Pécssett” címmel egynapos utazást szervezett. Lengyel emlékek nyomában Pécssett

Program:

- Pécsi dóm látogatása
- Pécsi dóm II. János Pál pápa emléktáblájának koszorúzása
- Sikorski-ház lengyel emléktábla koszorúzása, porcelán gyűjtemény megtekintése
- Pécsi pálos templom látogatása
- Pécs Zsolnay Kulturális Negyed látogatása
- A Zsolnay Aranykora - Gyugyi Gyűjtemény látogatása
- Zsolnay Látványmanufaktúra megtekintése
- Ókeresztény Mauzóleum látogatása: belépő, tárlatvezetés
- Havihegy feszület megtekintése

Megemlékezés az október 23-i nemzeti ünnepről

71/2021.(X.18.) számú határozata alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a október 23-án Corvin közben kétnyelvű, fekete gránitból készült, magyar-lengyel „1956 Budapest, 1944 Warszawa” feliratot viselő emléktáblánál koszorút, valamint az 1956-os forradalom tiszteletére állított Pesti srác szobornál virágcsokrot helyezett el.

Mikulás ünnepség

74/2021.(X.26.) számú és a 110/2021.(XII.17.) számú határozat szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. november 19-én Mikulás ünnepséget szervezett józsefvárosi lengyel származású gyerekeknek képzőművészeti foglalkozással egybekötve..

Képzőművészeti foglalkozás

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat kézműves foglalkozást szervezett józsefvárosi gyerekeknek és fiataloknak. A foglalkozások témája a lengyel történelem, történelmi hősök, személyek, néprajz, lengyel népviselet, lengyel városok, építészeti, lengyel tájak rajzolása, festészete, agyagozás.

Beszerzések

19/2022.(II.17.) 107/2021.(XII.17.) 27/2022. (II.28.) számú határozat szerint a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a nemzetiségi önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, közös találkozásokra, egy darab hálózati hifi médialejátszót vásárolt.

26/2022. (II.28.), 87/2021.(X.26.) 110/2021.(XII.17.) számú határozatban foglaltak alapján a nemzetiségi önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, közös találkozásokra irodájában tartott összejövetelekre, közös találkozásokra szükséges eszközöket, irodaszereket, továbbá a nemzetiségi önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, közös találkozásokra szükséges eszközöket vásárolt.

Józsefvárosi Zeneiskola támogatása

88/2021.(X.26.) számú alapján Józsefvárosi Zeneiskolai Alapítvány részére támogatást biztosított az „Adventi Hangverseny” c. rendezvény diák résztvevői számára kottavásárlás és kisebb vendéglátás céljára .

Senior találkozó támogatása

75/2021.(X.26.) számú határozata alapján a 2021. december 15-én a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete (1103 Budapest, Óhegy utca 11.) által szervezett karácsonyi „Senior találkozó” részbeni költségeit támogatta.

2021. Évbúcsúztató rendezvény

77/2021.(X.26.) számú és a 109/2021.(XII.17.) számú és a 25/2022. (II.28.) számú határozatnak megfelelően a 2021. december 31-én évbúcsúztató találkozót szervezett a nemzetiségi irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1./b) szám alatt.

Világjáró előadások

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 59/2021.(IX.02.) számú és a 91/2021.(X.26.) számú és a 110/2021.(XII.17.) számú határozatának megfelelően „Világjáró” előadást tartott két alkalommal a 2021. október 26-án és 2021. november 25-én.

Koszorúzás Lengyel Függetlenség Napja alkalmából a József Piłsudzki szobornál

58/2021.(IX.02.) számú határozat alapján részt vett 2021. november 11-én nyílt rendezvény keretében Lengyelország függetlensége kivívásának 103. évfordulója alkalmából a Magyarországi Bem József Lengyel Kulturális Egyesület és a XII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat által szervezett ünnepélyes koszorúzáson, József Piłsudzki marsall emlékművénél.

Lengyel Függetlenség napja rendezvény

57/2021.(IX.02.) számú és a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 90/2021.(X.26.) számú határozata alapján a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat a November 11. Lengyel Függetlenség Napja - 11 Listopada Święto Niepodległości Polski alkalmából ünnepséget szervezett a józsefvárosi nemzetiségi irodában 2021. november 12-én lengyel nemzetiségű kerületi lakosok részére.

Karácsonyi rendezvény

76/2021.(X.26.) számú és a 110/2021.(XII.17.) számú határozat alapján 2021. december 10-én nyílt Karácsonyi ünnepséget rendezett a józsefvárosi lengyel nemzetiségű lakosok számára.

2021. Évbúcsúztató rendezvény

77/2021.(X.26.) számú és a 109/2021.(XII.17.) számú és a 25/2022. (II.28.) számú határozatnak megfelelően a 2021. december 31-én évbúcsúztató találkozót szervezett a nemzetiségi irodában (1082 Budapest, Vajdahunyad u. 1./b) szám alatt.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének...../2022.(V.23.) határozata
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi szakmai beszámolójának elfogadásáról

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja és tudomásul veszi a 2021. évi szakmai beszámolóját.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. május 31.

Budapest, 2022. május



Nagyné Trzcinska Renata elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata- Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Németh Edina - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2022. május 16.

Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL:



Írásbeli Előterjesztés
a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2022. május 23. napján megtartott 3. rendes képviselő-testületi ülés
6. napirendi pontja

Cím: Javaslat Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetési zárszámadásának elfogadásáról

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Tisztelt Képviselő-testület!

Az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 87. §-a értelmében a vagyronról és a költségvetés végrehajtásáról az éves költségvetési beszámolók alapján évente, az elfogadott költségvetéssel összehasonlítható módon, az év utolsó napján érvényes szervezeti, besorolási rendnek megfelelő zárszámadást kell készíteni az Áht. 91. § (1)-(3) bekezdéseiben előírtaknak megfelelően.

Az Áht. 91. §-a előírja, hogy a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a nemzetiségi önkormányzat elnöke terjeszti a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete elé úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen. A zárszámadás előterjesztésekor be kell mutatni az Áht. 91. § (2) bekezdés szerint előírt mérlegeket és kimutatásokat.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) a 2021. évi költségvetési előirányzatainak teljesítéséről az alábbi zárszámadást készítette:

I. Az Önkormányzati feladatellátás általános értékelése

Az Önkormányzat 2021-ban a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben meghatározott feladat ellátási kötelezettségének eleget tett.

A koronavírus miatt elrendelt veszélyhelyzet ellenére az Önkormányzat a munkatervében meghatározott feladatokat csak részben tudta teljesíteni. 2021. évben az önkormányzatnál nem volt önként vállalt feladat, csak kötelezően ellátandó feladatokat teljesített.

2021. évben az Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nem keletkeztek.

Az Önkormányzat 2021. évi költségvetését a Képviselő-testület 12/2021. (III.10.) JLÖ számú határozatával fogadta el, a költségvetés bevételi és kiadási főösszegét egyezően 3.995.311 Ft-ban állapította meg.

Az Önkormányzat a költségvetési határozatát 5 alkalommal módosította, a módosítás eredményeként a bevételi és kiadási főösszeg egyezően 4.588.808 Ft-ra növekedett.

Az Önkormányzat képviselő-testülete az eredeti költségvetést elfogadó határozatában felhatalmazást adott az elnök számára a kiadási előirányzatok egyidejű csökkentésével és növelésével végrehajtott előirányzat-átcsoportosításra.

II. Bevételek alakulása

Az Önkormányzatnak 2021-ben 4.588.808 Ft bevétele keletkezett.

Az összbevételen belül a bevételek megoszlását és a módosított előirányzathoz viszonyított teljesítését az alábbi táblázat mutatja:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat bevételei

Ft

Bevételek megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
Költségvetési bevételek	2 349 068	2 942 565	2 942 565	100,00
Finanszírozási bevételek	1 646 243	1 646 243	1 646 243	100,00
Összesen:	3 995 311	4 588 808	4 588 808	100,00

A költségvetési bevételek között jelennek meg az államháztartáson belüli működési célú támogatások 2.942.273 Ft összegben, valamint az egyéb működési bevételek 292 Ft összegben, amely a bankszámlán jóváírt összegek utáni kamatbevételt (2 Ft), az 1 és 2 forintos érték forgalomból történő kivonása miatt a készpénzes kiadások teljesítésekor, bevételek beszedésekor keletkezett kerekítési különbözetét (20 Ft) és 2020.január 14-én tévesen kifizetett utólagos költségelszámolás összegét (270 Ft) tartalmazza.

Az államháztartáson belüli működési célú támogatások az alábbi jogcímenek és összegben érkeztek:

- központi kezelésüként kapott működési támogatás	1.040.000 Ft
- központi kezelésüként kapott feladatalapú támogatás	1.309.068 Ft
- pályázati támogatás helyi önkormányzattól	300.000 Ft
- működési célú támogatás helyi önkormányzattól	293.205 Ft
Összesen:	2.942.273 Ft

A finanszírozási bevétel soron jelenik meg az Önkormányzat 2020. évi maradványa 1.646.243 Ft.

III. Kiadások alakulása

Az Önkormányzat teljesített kiadásainak összege 2021. évben 2.826.626 Ft volt, mely a módosított előirányzathoz képest 63,58 %-os teljesülést mutat.

Az összkiadáson belül a kiadások megoszlását és a módosított előirányzathoz viszonyított teljesítését az alábbi táblázat mutatja.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat kiadásai

Ft

Kiadások megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés	Teljesítés %
Személyi juttatások	1 026 375	2 261 643	1 575 929	69,68
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	71 394	54 000	44 000	81,48
Dologi kiadások	614 675	1 272 887	981 627	77,12
Egyéb működési célú kiadás	2 232 867	857 072	225 070	26,26
Működési kiadások összesen	3 945 311	4 445 602	2 826 626	63,58
Beruházások	50 000	143 206	0	0
Felhalmozási kiadások összesen	50 000	143 206	0	0
Kiadások összesen	3 995 311	4 588 808	2 826 626	61,6

1. Személyi juttatások

Az államháztartás számviteléről szóló 4/2013.(I.11.) Korm. rendelet értelmében a választott tisztségviselők juttatásait, a munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatásai, a reprezentációval és az üzleti ajándékkal kapcsolatban felmerült kiadásokat a külső személyi juttatások között kell elszámolni, így ezen tételek teljesítése jelenik meg ezen a jogcímen.

2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó

A munkaadókat terhelő járulékokkal kapcsolatos kiadások a választott tisztségviselők juttatásai és a munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem saját foglalkoztatottnak fizetett juttatásai után fizetendő szociális hozzájárulásból, a cégtelefon, valamint a személyi juttatások között elszámolt reprezentáció és üzleti ajándék kiadásai után fizetendő személyi jövedelemadóból, egészségügyi hozzájárulásból és szociális hozzájárulásból erednek.

3. Dologi kiadások

A dologi kiadások között az Önkormányzat működésével, illetve a 2021. évi munkatervében elfogadott feladatok ellátásával összefüggő költségek jelennek meg.

A dologi kiadások az alábbi jogcímenek és összegben merültek fel:

- Üzemeltetési anyagok beszerzése	263.787 Ft
- Informatikai szolgáltatások igénybevétele	37.950 Ft
- Egyéb kommunikációs szolgáltatások	47.540 Ft
- Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	10.050 Ft
- Egyéb szolgáltatások	313.844 Ft
- Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó	308.427 Ft
- <u>Egyéb dologi kiadás</u>	<u>29 Ft</u>
Összesen:	981.627 Ft

4. Egyéb működési célú kiadások

Az egyéb működési célú kiadások között az Önkormányzat 2021. évben a központi és a helyi települési támogatásaiból fel nem használt összegek (93.205 Ft) és az adott támogatások (131.865 Ft) jelennek meg.

Támogatásokból fel nem használt összegek:

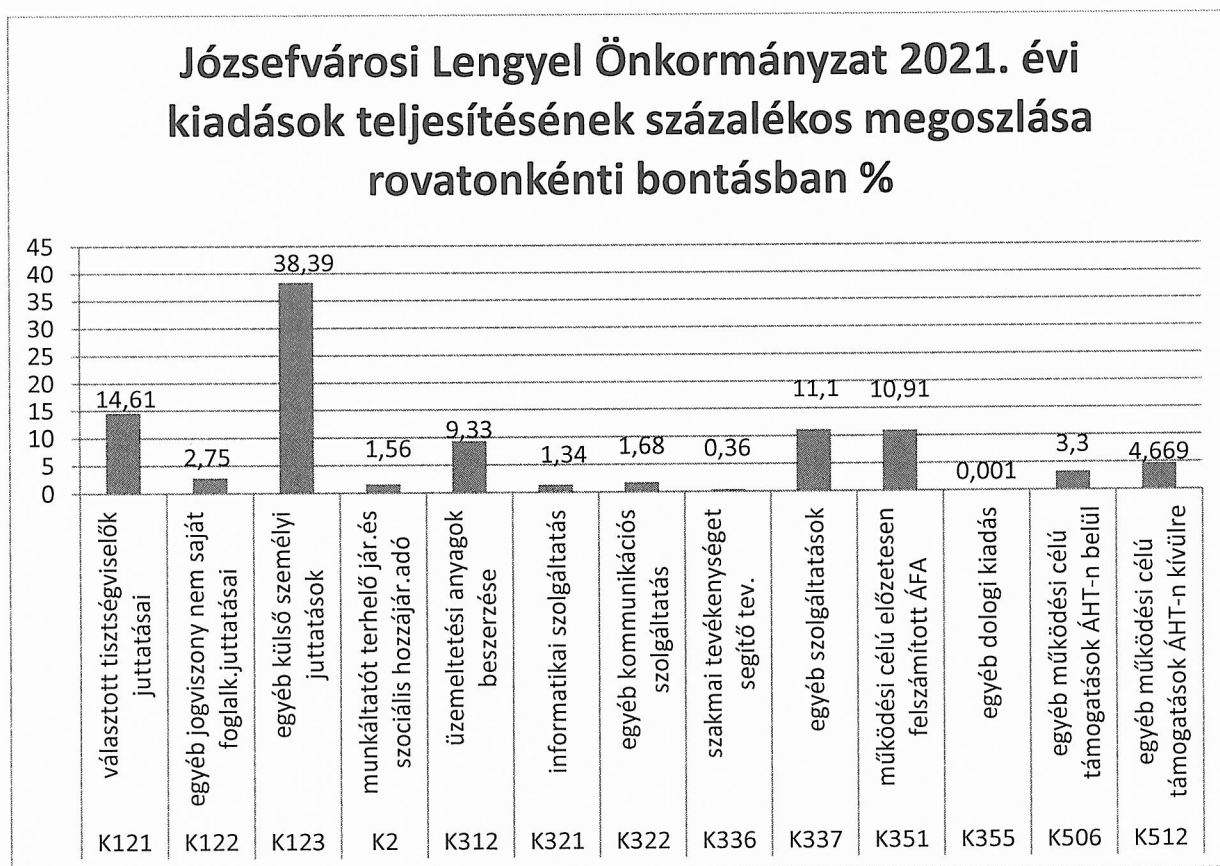
- 2020. évi települési működési támogatás: 93.205 Ft

Az Önkormányzat támogatást adott:

- a Jézus Társasága Alapítványnak 15.000 Ft-ot, a Jézus Szíve Templom díszítésének költségeinek támogatására.
- a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesületnek 36.865 Ft-ot, a 2021. augusztus 01-08-ig a lengyelországi Szczawnica Pieniny-ban megrendezésre kerülő gyermektábor működési költségeinek támogatására.
- a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesületnek 40.000 Ft-ot, a karácsonyi Senior találkozó költségeinek támogatására.
- a Józsefvárosi Zeneiskola Alapítványnak 40.000 Ft-ot, az Adventi hangverseny költségeinek és kotta vásárlásának támogatására.

5. Felhalmozási kiadások

Az Önkormányzat felhalmozási kiadásai a 107/2021. (XII.17) JLÖ határozata alapján, a működéshez szükséges hifi torony vásárlásához kapcsolódnak. A teljesítése 2022 évben történt meg.



IV. Összegzés

Fentiek figyelembe vételével az Önkormányzat a 2021. évi költségvetésének bevétele 4.588.808 Ft összegben 100,00 %-ra, kiadása 2.826.626 Ft összegben, 61,60 %-ra teljesült.

Az Önkormányzat gazdálkodása a 2021. évben kiegyensúlyozott volt, likviditási zavar nem keletkezett.

Az Önkormányzat a nemzetiségi értékeket szem előtt tartva, kitűzött feladatait megvalósította.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 2021. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás előterjesztett határozati javaslatát tárgyalja meg és az abban foglaltakat fogadja el.

Melléletek:

1. sz. melléklet 2021. évi költségvetés bevételeinek és kiadásainak alakulása mérlegszerűen
2. sz. melléklet 2021. évi költségvetés bevételeinek alakulása feladatonkénti bontásban
3. sz. melléklet 2021. évi költségvetés kiadásainak alakulása feladatonkénti bontásban
4. sz. melléklet 2021. évi költségvetés kiadásainak és bevételeinek COFOG számok szerinti bontásban
5. sz. melléklet 2021. évi költségvetés pénzeszközeinek változása
6. sz. melléklet 2021. évi költségvetés vagyonkimutatása
7. sz. melléklet 2021. évi költségvetés maradványa
8. sz. melléklet a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. szerinti kimutatást a saját bevételekről és az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségeinek 2021-2024. évre várható összegét

Határozati javaslat

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat/2022. (V.23.) számú határozata
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetési zárszámadásának elfogadásáról

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a 12/2021. (III.10.) JLÖ számú határozatával elfogadott 2021. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát az alábbiak szerint hagyja jóvá:
 2. Bevétel: 4.588.808 Ft
Kiadás: 2.826.626 Ft
Maradvány: 1.762.182 Ft
3. a 2021. évi költségvetés
 - a) bevételeinek és kiadásainak alakulását mérlegszerűen az 1. sz. melléklet
 - b) bevételeinek alakulását feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet
 - c) kiadásainak alakulását feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet
 - d) kiadásait és bevételeit kormányzati funkciók szerinti bontásban a 4. sz. melléklet
 - e) pénzeszközeinek változását az 5. sz. melléklet
 - f) vagyonkimutatását a 6. sz. melléklet
 - g) maradványát a 7. sz. melléklet
 - h) a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. szerinti kimutatást a saját bevételekről és az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségeinek 2021-2024. évre várható összegét a 8.sz. melléklet

szerint hagyja jóvá.

4. 2021. évben az Önkormányzat többéves kihatású döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adósságállománnyal nem rendelkezett, adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségei nem keletkeztek.
5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2022. május 31.

Budapest, 2022. május


.....
Nagyné Trzcinska Renata
elnök

ELŐTERJESZTŐ: Nagyné Trzcinska Renata - Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

LEÍRTA: Pauló Ágnes - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2022. május 16.


.....
Hórich Szilvia
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: 

Az előterjesztést kapják:

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat elnöke

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete
2022. május 23. (hétfő) napján 09:00 órakor kezdettel tartandó
3. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. Javaslat a Lengyelországi gyerektábor támogatására**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 2. Javaslat megemlékezés „W óra” című rendezvényről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 3. Javaslat Augusztus 20-i ünnepség szervezéséről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 4. Javaslat II. világháború kitörésének 83. évfordulójának alkalmából tartandó megemlékezésről**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 5. Javaslat a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi szakmai beszámolójának elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
- 6. Javaslat Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi költségvetési zárszámadásának elfogadásáról**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2022. május ...

Üdvözlettel:

Nagyné Trzcinska Renata
elnök
s.k

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatása

KIADÁSOK	2021. évi eredeti előirányzat	2021. évi módosított előirányzat	2021. évi teljesítés	Teljesítés %	BEVÉTELEK	2021. évi eredeti előirányzat	2021. évi módosított előirányzat	2021. évi teljesítés	Teljesítés %	Ft	
										2021. évi teljesítés	2021. évi teljesítés %
A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG											
II. Működési bevételek											
1. Személyi juttatások	1 026 375	2 261 643	1 575 929	69,68	13. Működési célú támogatások ÁHT-n belülről	2 349 068	2 942 273	2 942 273	100,00		
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	71 394	54 000	44 000	81,48	14. Közhatalmi bevételek	0	292	292	100,00		
3. Dologi kiadások	614 675	1 272 887	981 627	77,12	15. Működési bevételek						
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0,00	16. Működési célú átvett pénzeszközök ÁHT-n kívülről						
5. Egyéb működési célú kiadások	2 232 867	857 072	225 070	26,26							
A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)	3 945 311	4 445 602	2 826 626	63,58	A1. Működési bevételek összesen: (13+...+16)	2 349 068	2 942 565	2 942 565	100,00		
III. Felhalmozási KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG											
IV. Felhalmozási bevételek											
6. Beruházások	50 000	143 206	0	0,00	17. Felhalmozási bevételek						
7. Felújítások					18. Felhalmozási célú támogatások ÁHT-n belülről			0	0		0,00
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások					19. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök ÁHT-n kívülről						
B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)	50 000	143 206	0	0,00	BI. Felhalmozási bevételek összesen: (17+...+19)	0	0	0	0		
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)	3 995 311	4 588 808	2 826 626	61,60	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)	2 349 068	2 942 565	2 942 565	100,00		
C. FINANSZIROZÁSI MÉRLEG											
VI. Finanszírozási bevételek											
9. Belföldi finanszírozás kiadásai					20. Belföldi finanszírozás bevételei						
10. Belföldi értékpapírok kiadásai					21. Belföldi értékpapírok bevételei						
11. Központi, irányítószervi támogatás folyósítása					22. Maradvány igénybevétele	1 646 243	1 646 243	1 646 243	100,00		
12. Külföldi finanszírozás kiadásai					23. Központi, irányító szervi támogatás folyósítása						
					24. Külföldi finanszírozás bevételei						
C. Finanszírozási kiadások összesen: (9+...+12)	0	0	0	0	C1. Finanszírozási bevételek összesen: (20+...+24)	1 646 243	1 646 243	1 646 243	100,00		
KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)	3 995 311	4 588 808	2 826 626	61,60	D1. Beveteli hiány						
					BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1+D1)	3 995 311	4 588 808	4 588 808	100,00		

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
2021. évi bevételeinek alakulása feladatonkénti bontásban

Ft

Megnevezés	2021. évi eredeti előirányzat					2021. évi módosított előirányzat					2021. évi teljesítés				
	kötelező feladat	önként vállalt feladat	állami feladat	Összesen		kötelező feladat	önként vállalt feladat	állami feladat	Összesen		kötelező feladat	önként vállalt feladat	állami feladat	Összesen	
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13			
A. Működési bevételek															
I. Működési célú támogatások ÁHT-n belülről	1 040 000			1 040 000	2 942 273				2 942 273					2 942 273	
1. Önkorm.működési támogatásai				0					0					0	
2. Elvonások és befizetések bevételei				0					0					0	
3. Műk. célú garancia- és kezességváll-ból szárm. megtérülések				0					0					0	
4. Működési célú tám-ok, kölcsönök visszatérülése				0					0					0	
5. Működési célú tám-ok, kölcsönök igénybevétele				0					0					0	
6. Egyéb működési célú támogatások	1 040 000			1 040 000	2 942 273				2 942 273					2 942 273	
II. Közhatalmi bevételek	0			0	0				0					0	
III. Működési bevételek	0			0	292				292					292	
1. Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek				0	2				2					2	
2. Egyéb működési bevételek				0	290				290					292	
IV. Működési célú átvett pénzeszközök ÁHT-n kívülről	0			0	0				0					0	
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)	1 040 000			1 040 000	2 942 565				2 942 565					2 942 565	
B. Felhalmozási bevételek															
I. Felhalmozási bevételek	0			0	0				0					0	
II. Felhalmozási célú támogatások ÁHT-n belülről	0			0	0				0					0	
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök ÁHT-n kívülről	0			0	0				0					0	
B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)	0			0	0				0					0	
Költségvetési bevételek összesen: (A+B)	1 040 000			1 040 000	2 942 565				2 942 565					2 942 565	
C. Finanszírozási bevételek															
I. Belföldi finanszírozási bevételek				0					0					0	
II. Belföldi értékpapírok bevételei				0					0					0	
III. Maradvány igénybevétele	1 646 243			1 646 243	1 646 243				1 646 243					1 646 243	
1. Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	1 646 243			1 646 243	1 646 243				1 646 243					1 646 243	
IV. Központi irányító szervi támogatás folyósítás				0					0					0	
V. Külföldi finanszírozás bevételei				0					0					0	
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)	1 646 243			1 646 243	1 646 243				1 646 243					1 646 243	
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)	2 686 243			2 686 243	4 588 808				4 588 808					4 588 808	

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi kiadásainak alakulása feladatonkénti bontásban

Ft

Megnevezés	2021. évi eredeti előirányzat					2021. évi módosított előirányzat					2021. évi teljesítés					
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13				
A. Működési kiadások																
I. Személyi juttatások	1 026 375	0	0	1 026 375	2 261 643	0	0	2 261 643	1 575 929	0	0	1 575 929	0	0	0	1 575 929
II. Munkaadókat terhelő jár.és szoc. hozzájár.adó	71 394	0	0	71 394	54 000	0	0	54 000	44 000	0	0	44 000	0	0	0	44 000
III. Dologi kiadások	614 675	0	0	614 675	1 272 887	0	0	1 272 887	981 627	0	0	981 627	0	0	0	981 627
IV. Ellátottak pénzbeli juttatási		0	0	0		0	0			0	0		0	0	0	
V. Egyéb működési célú kiadások	2 232 867	0	0	2 232 867	857 072	0	0	857 072	225 070	0	0	225 070	0	0	0	225 070
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV)	3 945 311	0	0	3 945 311	4 445 602	0	0	4 445 602	2 826 626	0	0	2 826 626	0	0	0	2 826 626
B. Felhalmozási kiadások																
I. Beruházások	50 000	0	0	50 000	143 206	0	0	143 206	0	0	0	0	0	0	0	0
II. Felújítások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
III. Egyéb felhalmozási kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)	50 000	0	0	50 000	143 206	0	0	143 206	0	0	0	0	0	0	0	0
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	3 995 311	0	0	3 995 311	4 588 808	0	0	4 588 808	2 826 626	0	0	2 826 626	0	0	0	2 826 626
C. Finanszírozási kiadások																
I. Belföldi finanszírozási kiadás	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
II. Belföldi értékpapírok kiadásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
III. Külföldi finanszírozás kiadásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	3 995 311	0	0	3 995 311	4 588 808	0	0	4 588 808	2 826 626	0	0	2 826 626	0	0	0	2 826 626

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi kiadásainak és bevételeinek alakulása COFOG számok szerinti bontásban				
				Ft
Feladat/ Bev. És Kiad	Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége	Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása	Támogatási célú finanszírozási műveletek	Összesen
Kormányzati funkciók	011140	084020	018030	
Megnevezés	2021. évi teljesítés			
<i>Átlagos statisztikai állományi létszám</i>	3			
KIADÁSOK				
A. Működési kiadások				
I. Személyi juttatások	389 591	1 186 338	0	1 575 929
<i>ebből: - választott tisztségviselők juttatásai</i>	<i>374 000</i>	<i>39 000</i>		<i>413 000</i>
<i>ebből: - munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony-juttatásai</i>		<i>77 850</i>		<i>77 850</i>
<i>ebből: - egyéb külső személyi juttatások</i>	<i>15 591</i>	<i>1 069 488</i>		<i>1 085 079</i>
II. Munkáltatót terhelő jár. és szociális hozzájár.adó	6 000	38 000	0	44 000
<i>ebből: - egészségügyi hozzájárulás</i>		<i>0</i>		<i>0</i>
<i>- szociális hozzájárulás</i>	<i>6 000</i>	<i>38 000</i>		<i>44 000</i>
<i>- munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó</i>		<i>0</i>		<i>0</i>
III. Dologi kiadások	355 864	625 763	0	981 627
1. Készletbeszerzés	169 480	94 307		263 787
<i>ebből: - szakmai anyagok beszerzése</i>	<i>0</i>	<i>0</i>		<i>0</i>
<i>- üzemeltetési anyagok</i>	<i>169 480</i>	<i>94 307</i>		<i>263 787</i>
2. Kommunikációs szolgáltatás	77 245	8 245		85 490
<i>ebből: - informatikai szolgáltatás</i>	<i>34 155</i>	<i>3 795</i>		<i>37 950</i>
<i>- egyéb kommunikációs szolgáltatás</i>	<i>43 090</i>	<i>4 450</i>		<i>47 540</i>
3. Szolgáltatási kiadások	49 066	274 828		323 894
<i>ebből: - bérleti és lízing díjak</i>	<i>0</i>	<i>0</i>		<i>0</i>
<i>- közüzemi díjak</i>	<i>0</i>	<i>0</i>		<i>0</i>
<i>- karbantartási, kijavítási szolgáltatások</i>	<i>0</i>	<i>0</i>		<i>0</i>
<i>- szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások</i>	<i>10 050</i>	<i>0</i>		<i>10 050</i>
<i>- egyéb szolgáltatások</i>	<i>39 016</i>	<i>274 828</i>		<i>313 844</i>
4. Kiküldetések, reklám-és propagandakiadások	0	0		0
<i>ebből: - kiküldetés</i>				<i>0</i>
5. Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások	60 073	248 383		308 456
<i>ebből: - működési célú előzetesen felszámított általános fogalmi adó</i>	<i>60 072</i>	<i>248 355</i>		<i>308 427</i>
<i>- egyéb dologi kiadások</i>	<i>1</i>	<i>28</i>		<i>29</i>
IV. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0
V. Egyéb működési célú kiadások	0	131 865	93 205	225 070
1. Egyéb működési célú támogatások AHT-n belül	0	0	93 205	93 205
<i>ebből: központi kezelésű előirányzatok</i>				<i>0</i>
<i>ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szervek</i>			<i>93 205</i>	<i>93 205</i>
<i>ebből: nemzetiségi önkormányzatok és költségvetési szervek</i>		<i>0</i>		<i>0</i>
2. Működési célú kölcsönök AHT-n belülre	0	0		0
3. Egyéb működési célú támogatások AHT-n kívülre	0	131 865		131 865
<i>ebből: egyházi jogi személyek</i>		<i>15 000</i>		<i>15 000</i>
<i>ebből: nonprofit gazdasági társaságok</i>		<i>40 000</i>		<i>40 000</i>
<i>ebből: civil szervezetek</i>	<i>0</i>	<i>76 865</i>		<i>76 865</i>
4. Működési célú kölcsönök AHT-n kívülre	0	0		0
5. Tartalékok	0	0		0
A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV)	751 455	1 981 966	93 205	2 826 626
B. Felhalmozási kiadások				
I. Beruházások	0	0		0
<i>ebből: - immateriális javak beszerzése</i>		<i>0</i>		<i>0</i>
<i>- informatikai eszközök beszerzése</i>	<i>0</i>	<i>0</i>		<i>0</i>
<i>- egyéb tárgyi eszközök beszerzése</i>	<i>0</i>	<i>0</i>		<i>0</i>
<i>- beruházási célú előzetesen felszámított áfa</i>	<i>0</i>	<i>0</i>		<i>0</i>
II. Felújítások				0
III. Egyéb felhalmozási kiadások				0
B. Felhalmozási kiadások összesen (21+22+23)	0	0		0
Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)	751 455	1 981 966	93 205	2 826 626
C. Finanszírozási kiadások				
I. Belföldi finanszírozási kiadás				0
II. Belföldi értékpapírok kiadásai				0
III. Külföldi finanszírozás kiadásai				0
C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III)	0	0		0
Kiadások mindösszesen: (A+B+C)	751 455	1 981 966	93 205	2 826 626

Feladat/ Bev. És Kiad	Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége	Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása	Támogatási célú finanszírozási műveletek	Összesen
Kormányzati funkciók	011140	084020	018030	
Megnevezés	2021. évi teljesítés			
BEVÉTELEK				
A. Működési bevételek				
Ft				
Feladat/ Bev. És Kiad	Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége	Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása	Támogatási célú finanszírozási műveletek	Összesen
Kormányzati funkciók	011140	084020	018030	
Megnevezés	2020. évi teljesítés			
I. Működési célú támogatások ÁHT-n belülről	0	3 037 780		3 037 780
1. Önkorm.működési költségvetési támogatása				0
2. Elvonások és befizetések bevételei				0
3. Műk. célú garancia- és kezességváll-ból szárm. megtérülések				0
4. Működési célú tám-ok, kölcsönök visszatérülése				0
5. Működési célú tám-ok, kölcsönök igénybevétele				0
6. Egyéb működési célú támogatások	0	3 037 780		3 037 780
<i>Ebből: - működési központi támogatás</i>		1 040 000		1 040 000
<i>- feladat alapú központi támogatás</i>		1 297 780		1 297 780
<i>- önkormányzati működési támogatás</i>		200 000		200 000
<i>- önkormányzati pályázati támogatás</i>		500 000		500 000
II. Közhatalmi bevételek	0	0		0
1. Helyi adók				0
2. Gépjárműadó				0
3. Egyéb közhatalmi bevételek				0
III. Működési bevételek	0	2		2
1. Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek	0	2		2
2. Egyéb működési bevételek	0	0		0
3. Egyéb sajátos működési bevételek				0
IV. Működési célú átvett pénzeszközök ÁHT-n kívülről				0
1. Működési célú kölcsönök visszatérülése				0
2. Működési célú átvett pénzeszközök				0
A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)	0	3 037 782		3 037 782
B. Felhalmozási bevételek				
I. Felhalmozási bevételek	0	0		0
II. Felhalmozási célú támogatások ÁHT-n belülről	0	150 000		150 000
1. Felhalmozási célú önkormányzati támogatás	0	150 000		150 000
2. Felhalmozási célú kölcsönök visszatérülése	0	0		0
3. Felhalmozási célú pénzeszközátvétel	0	0		0
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök ÁHT-n kívülről	0	0		0
1. Felhalmozási célú kölcsönök visszatérülése	0	0		0
2. Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0		0
B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)	0	150 000		150 000
Költségvetési bevételek összesen: (A+B)	0	3 187 782		3 187 782
C. Finanszírozási bevételek				
I. Belföldi finanszírozási bevételek				0
II. Belföldi értékpapírok bevételei				0
III. Maradvány igénybevétele			744 940	744 940
IV. Központi irányító szervi támogatás folyósítás				0
V. Külföldi finanszírozás bevételei				0
C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)			744 940	744 940
Bevételek mindösszesen: (A+B+C)				3 932 722

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat pénzeszközeinek változása 2021. évben		
Megnevezés	Pénzkészlet	
	2021. január 1-jén	2021. december 31-én
Lekötött bankbetétek		
Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	95 275	92 245
Forintszámlák	1 550 968	1 669 937
Devizaszámlák		
Pénzeszközök összesen	1 646 243	1 762 182

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Vagyonkimutatás - 2021				
Megnevezés	Sorszám	Előző év	Tárgyév	Index (%)
1	2	3	4	5
ESZKÖZÖK				
A/ NEMZETI VAGYONBA TARTÓZÓ BEFEKTETETT ESZKÖZÖK	A	0	50 550	0,00
I. IMMATERIÁLIS JAVAK	A/I	0	0	0,00
1. Vagyoni értékű jogok	A/I/1	0	0	0,00
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/I/1/a	0	0	0,00
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/I/1/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/I/1/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/I/1/d	0	0	0,00
2. Szellemi termékek	A/I/2	0	0	0,00
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/I/2/a	0	0	0,00
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/I/2/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/I/2/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/I/2/d	0	0	0,00
3. Immateriális javak értékkelvesztése	A/I/3	0	0	0,00
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/I/3/a	0	0	0,00
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/I/3/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/I/3/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/I/3/d	0	0	0,00
II. TÁRGYI ESZKÖZÖK	A/II	0	50 550	0,00
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	A/II/1	0	0	0,00
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/II/1/a	0	0	0,00
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/1/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/1/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/II/1/d	0	0	0,00
2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	A/II/2	0	0	0,00
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/II/2/a	0	0	0,00
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/2/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/2/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/II/2/d	0	0	0,00
3. Tevéyszállatok	A/II/3	0	0	0,00
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/II/3/a	0	0	0,00
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/3/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/3/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/II/3/d	0	0	0,00
4. Beruházások, felújítások	A/II/4	0	50 550	0,00
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/II/4/a	0	0	0,00
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/4/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/4/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/II/4/d	0	50 550	0,00
5. Tárgyi eszközök értékkelvesztése	A/II/5	0	0	0,00
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/II/5/a	0	0	0,00
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/II/5/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/II/5/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/II/5/d	0	0	0,00
III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK	A/III	0	0	0,00
1. Tartós részesedések	A/III/1	0	0	0,00
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/III/1/a	0	0	0,00
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/III/1/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/III/1/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/III/1/d	0	0	0,00
2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	A/III/2	0	0	0,00
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/III/2/a	0	0	0,00
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/III/2/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/III/2/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/III/2/d	0	0	0,00
3. Befektetett pénzügyi eszközök értékkelvesztése	A/III/3	0	0	0,00
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/III/3/a	0	0	0,00
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/III/3/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/III/3/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/III/3/d	0	0	0,00
IV. KONCESSZIÓBA, VAGYONKEZELÉSBE ADOTT ESZKÖZÖK	A/IV	0	0	0,00
1. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	A/IV/1	0	0	0,00
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/IV/1/a	0	0	0,00
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/IV/1/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/IV/1/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/IV/1/d	0	0	0,00
2. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök értékkelvesztése	A/IV/2	0	0	0,00
a) Forgalmképtelen törzsvagyon	A/IV/2/a	0	0	0,00
b) Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	A/IV/2/b	0	0	0,00
c) Korlátozottan forgalomképes vagyon	A/IV/2/c	0	0	0,00
d) Üzleti vagyon	A/IV/2/d	0	0	0,00
B/ NEMZETI VAGYONBA TARTÓZÓ FORGÓESZKÖZÖK	B	0	0	0,00
I. Készletek	B/I	0	0	0,00
II. Értékpapírok	B/II	0	0	0,00
C/ PÉNZESZKÖZÖK	C	1 646 243	1 762 182	107,00
I. Lekötött bankbetétek	C/I	0	0	0,00
II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	C/II	95 275	92 245	96,00
III. Forintszámlák	C/III	1 550 968	1 669 937	107,00
IV. Devizaszámlák	C/IV	0	0	0,00
D/ KÖVETELÉSEK	D	0	0	0,00
I. Kölségvetési évben esedékes követelések	D/I	0	0	0,00
II. Kölségvetési évet követően esedékes követelések	D/II	0	0	0,00
III. Követelés jellegű sajátos elszámolások	D/III	0	0	0,00
E/ EGYÉB SAJÁTOS ESZKÖZOLDALI ELSZÁMOLÁSOK	E	278 618	0	0,00
F/ AKTÍV IDOBELI ELHATÁROLÁSOK	F	0	0	0,00
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	A+...+F	1 924 861	1 812 732	94,00
FORRÁSOK				
G/ SAJÁT TŐKE	G	1 870 861	1 708 692	91,00
I. Nemzeti vagyon induláskori értéke	G/I	0	0	0,00
II. Nemzeti vagyon változásai	G/II	0	0	0,00
III. Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	G/III	759 068	759 068	100,00
IV. Felhalmozott eredmény	G/IV	-14 128	1 111 793	-7 869,00
V. Eszközök értékkelvesztésének forrása	G/V	0	0	0,00
VI. Mérleg szerinti eredmény	G/VI	1 125 921	-162 169	-14,00
II/ KÖTELEZETTSÉGEK	II	54 000	104 040	192,00
I. Kölségvetési évben esedékes kötelezettségek	II/I	54 000	104 040	192,00
II. Kölségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	II/II	0	0	0,00
III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	II/III	0	0	0,00
I/ KINCSTÁRI SZÁMLAVEZETÉSSSEL KAPCSOLATOS ELSZÁMOLÁSOK	I	0	0	0,00
J/ PASSZÍV IDOBELI ELHATÁROLÁSOK (=K/1+K/2+K/3)	J	0	0	0,00
FORRÁSOK ÖSSZESEN	G+...+J	1 924 861	1 812 732	94,00
EGYÉB ADATOK ÉS MÉRLEGEN KÍVÜLI TÉTELEK	L			
"0"-ra írt eszközök	L/1	417 599	417 599	100,00
Használatban levő kisértékű immateriális javak, tárgyi eszközök	L/2	686 759	686 759	100,00
Használatban levő készletek	L/3	0	0	0,00
(01-02. számlacsoportban nyilvántartott eszközök (Áht-n belüli vagyonkezelésbe adott, bérbevevett, letétbe, bizományba, üzemeltetésre átvett, stb.)	L/4	0	0	0,00
A nemzeti vagyontörőli számla 2011. évi CXCVI. törvény 1. § (2) bekezdés g) és h) pontja szerinti kulturális javak és régészeti leletek (bekerálási érték nélküli)	L/5	0	0	0,00
Függő követelések	L/6	0	0	0,00
Függő kötelezettségek	L/7	0	0	0,00
Biztos (jövőbeni) követelések	L/8	0	0	0,00

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2021. évi maradványkimutatása	
Megnevezés	Ft
1. Alaptevékenység költségvetési bevételei	2 942 565
2. Alaptevékenység költségvetési kiadásai	2 826 626
I. Alaptevékenység költségvetési egyenlege	115 939
3. Alaptevékenység finanszírozási bevételei	1 646 243
4. Alaptevékenység finanszírozási kiadásai	0
II. Alaptevékenység finanszírozási egyenlege	1 646 243
A) Alaptevékenység maradványa	1 762 182
5. Vállalkozási tevékenység költségvetési bevételei	0
6. Vállalkozási tevékenység költségvetési kiadásai	0
III. Vállalkozási tevékenység költségvetési egyenlege	0
7. Vállalkozási tevékenység finanszírozási bevétele	0
8. Vállalkozási tevékenység finanszírozási kiadása	0
IV. Vállalkozási tevékenység finanszírozási egyenlege	0
B) Vállalkozási tevékenység maradványa	0
C) Összes maradvány (A+B)	1 762 182
D) Alaptevékenység kötelezettségvállalással terhelt maradványa	0
E) Alaptevékenység szabad maradványa	1 762 182

